

ВТОРОЗАКОНИЕ.

ГЛАВА 1.

1 Тъзи сж думы-тѣ, които говори Моисей на всичкий Израиль, „отсамъ Йорданъ, въ пустынѣ-тѣ, на поле-то ерешъ Суфъ, между Фаранъ, и Тофолъ, и Лаванъ, и 2 Асироѳъ, и Дизаавъ. (Единадесетъ дни сж отъ Хоривъ, прѣзъ пажъ-ть на горж-тѣ 3 Сиръ ^{до} Кадисъ-варни.) И ^{на} четиридесето-то лѣто, на единадесетый-ть мѣсецъ, въ първый-ть день на мѣсецъ-ть, говори Моисей на Израилевы-ть сынове, по всяко що му заповѣда Господъ за 4 тѣхъ; ^{Когато бѣше поразилъ Сиона Аморрейский-ть царь, който живѣше въ Есевонъ, и Ога Васанский-ть царь, който живѣше въ Астароѳъ ^{въ} Едрай.}

5 Отсамъ Йорданъ, въ Мозавскѣ-тѣ земѣхъ, начиња Моисей да изяснява тойзи законъ, и рече: Господъ Богъ нашъ говори намъ 6 ^{на} Хоривъ, и рече: ^{Стига колкото сѣ-} 7 дѣхте на тжжи горжъ: Обѣрните си и търигите въ пажъ-ть си, та идѣте къмъ горж-тѣ на Аморрейцы-ть и къмъ всичкии-ть имъ сѣѣди, въ равини-ть, въ горы-ть, и въ долины-ть и къмъ югъ, и къмъ приморія-та, въ земїж-тѣ на Хананейци-ть, и къмъ Лизанъ, до голѣмѣ-тѣ рѣкъ, 8 рѣкѣ-тѣ Еврать. Ето, азъ прѣдавамъ вамъ тжжи земїхъ; влѣтете та завладѣйте земїж-тѣ, за којкто си клѣ Господъ на отцы-тѣ ви, ^{на} Авраама, Исаака, и Іакова, да имъ їхъ даде, и на сѣме-то имъ слѣдъ тѣхъ.

9 И ^{казахъ ви въ онова врѣме, и рѣ-кохъ:} Не можъ азъ самъ да ви носиј. 10 Господъ Богъ вашъ ви умножи, и ето, ^{на} днешній день по множество сте като 11 звѣзды-ть на небе-то. ^{Господъ Богъ на отцы-тѣ ви да ви умножи тысячъ пажи повече отъ колкото сте сега, и да ви bla- 12 гловски, както говори вами!} ^{Какъ ще могъ азъ самъ да носиј теготж-тѣ ви, и 13 товаръ-ть ви, и прѣпарианія-та ви?} ^{Земѣте отъ между племена-та си мѣжките мудри и разумни и познаты, и азъ ще ги 14 поставихъ началици надъ васъ. И отгово- ворихъ ми и рекохте: Добра е тая дума}

15 којкто рече да направимъ. Тогазъ зѣхъ началици-тѣ на племена-та ви, мудры мѣжките и познаты, и ^{поставихъ ги на-} началици надъ васъ, тысяченачалици, и сточначалици, и петдесетоначалици, и десетоначалици, и надзиратели въ пле- 16 мена-та ви. И заповѣдахъ на сажди-тѣ ви въ онова врѣме, и рѣкохъ: Слушайте сажды-тѣ на братія-та си, и ^{саждѣте пра-} ведно между човѣкъ и брата му ^и чуждый-ть му. ^{Въ саждѣ-ть да не гледа-} те на лица; да слушате малкѣ-ть както голѣмѣ-ть; да нѣмате страхъ отъ човѣ- 17 ческо лице; защо то саждѣ-ть е Божій; и всяка работа която е мѫчна за васъ, утонасяйте до мене, и азъ ще їхъ слу- 18 шамъ. И заповѣдахъ ви въ онова врѣме всичко което трѣбаше да правите.

19 И като ся дигнажхъ отъ Хоривъ, ^{прѣ-} минажхъ всичкѣ-тѣ онажи голѣмаж и страхи пустынѣ, којкто видѣхте, и паж-тувахъ къмъ Аморрейскѣ-тѣ горжъ, както Господъ Богъ нашъ заповѣда намъ, 20 и ^{дойдохъ до} Кадисъ-варни. И рѣкохъ ви: Дойдохте до Аморрейскѣ-тѣ горжъ, 21 којкто ни дава Господъ Богъ нашъ. Ето Господъ Богъ твой туря прѣдъ тебе тжзв земїхъ; възлѣзъ, завладѣй їхъ както ти го- 22 бори Господъ, Богъ на отцы-тѣ ти: ^{не} бой ся и да не тя е страхъ. И дойдохте при мене всички ви, и рекохте: Да про- 23 водимъ мѣжките прѣдъ насъ, и да съгле- дателствуватъ за насъ земїж-тѣ, и да ни донесежтъ отвѣтъ по кой пажъ да възлѣ- земъ въ неї, и въ кои градове да и- 24 демъ. Таја дума ми бы угодна, и ^{зѣхъ отъ} васъ дванадесетъ мѣжките, по единъ мѣжъ отъ всяко племе. И ^{като търгиажъ въз-} лѣзохъ на горж-тѣ, и дойдохъ до доли- 25 них-тѣ Есехоль, и съгледателствувахъ їхъ. И зѣхъ въ рѣцѣ-тѣ си отъ плодове-тѣ на земїж-тѣ, та ни донесохъ, и донесохъ и отвѣтъ, и казахъ: ^{Земя-та е добра,} којкто Господъ Богъ нашъ дава намъ.

26 Но ^{вы не рачихте да възлѣзете и въ-} противихте ся на повелѣніе-то на Господа 27 Бога вашего. И роптахте въ шатъри-тѣ си и рекохте: ^{Понеже ны мразяще Го-}

^a Ин. Нав. 9; 1, 10, 22; 4, 7.
^b Числ. 13; 26. Гл. 9; 23.
^c Числ. 33; 38.
^d Числ. 21; 24, 33.
^e Числ. 21; 33. Ин. Нав. 13; 12.
^f Ин. 3; 1.
^g Виж. Ин. 19; 1. Числ. 10; 11.
^h Быт. 12; 7, 15; 18, 17; 7,

8, 26; 4, 28; 13.
ⁱ Ин. 18; 18. Числ. 11; 14.
^k Быт. 15; 5. Гл. 10; 22.
28; 62.
^l 2 Цар. 24; 3.
^m Быт. 15; 5, 22; 17, 26; 4.
ⁿ Ин. 32; 13.
^o 3 Цар. 3; 8, 9.
^p Виж. Ин. 18; 21. Числ. 11; 16, 17.

о Ин. 18; 25.
^q Гл. 16; 18. Иоан. 7; 24.
^r Лев. 24; 22.
^s Лев. 19; 15. Гл. 16; 19.
1 Цар. 16; 7. Прит. 24; 23.
Иак. 2; 1.
^t 2 Лев. 19; 6.
^u Ин. 18; 22, 26.
^v Ин. 10; 12. Гл. 8; 15.

Іер. 2; 6.
^x Числ. 13; 26.
^y Ин. Нав. 1; 9.
^z Числ. 13; 3.
^w Числ. 13; 22, 23, 24.
^u Числ. 13; 27.
^o Числ. 14; 1, 2, 3, 4. Псал.
106; 24, 25.
^o Гл. 9; 28.